

Germany-Düsseldorf: Supply services of personnel including temporary staff

OJ S 159/2023 21/08/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Rechenzentrum der Finanzverwaltung des Landes NRW

Postal address: Roßstraße 131

Town: Düsseldorf

NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt

Postal code: 40476

Country: Germany

Contact person: Frau Kiel

E-mail: Vergabe-5011@fv.nrw.de

Telephone: +49 2114572-3129

Internet address(es):Main address: <https://www.financeverwaltung.nrw.de/de/willkommen>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YY6Y1MZBJ5TE/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YY6Y1MZBJ5TE>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Rahmenvereinbarung über Arbeitnehmerüberlassung für Unterstützungsleistungen im Bereich Druck, Kuvertierung und Poststelle

Reference number: 2023/19

II.1.2. Main CPV code

79620000 Supply services of personnel including temporary staff

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Das Referat 214 des RZFs NRW ist für den Druck, das Kuvertieren und Versenden von Steuerbescheiden und sonstigen Papier-Erzeugnissen der Finanzverwaltung Nordrhein-Westfalen zuständig. Hierbei sind die technischen Anlagen auf die Aufgaben ausgelegt und optimiert und erfordern für die Bedienung zum Teil eine Zertifizierung für diese Maschinen. Zur Unterstützung der vorgenannten Aufgaben wird im Bedarfsfall Personal (mindestens sechs Personen) für die Bereiche Druck, Kuvertierung und Poststelle benötigt.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Rechenzentrum der Finanzverwaltung des Landes NRW
Roßstraße 131 40476 Düsseldorf

II.2.4. Description of the procurement

Für die Erfüllung der Aufgaben werden qualifizierte Mitarbeiter gesucht, die die jeweils anfallenden Arbeiten selbständig durchführen, zum Teil im 2-Schichtbetrieb.

- Im Druckbereich ist der Operator zuständig für das Bestücken der Endlosdrucksysteme ColorStream 3500 mit Papier, Bedienen der Canon-Anlagen und selbständige Instandsetzung bei kleineren Fehlern. Gleiches gilt für die im Einsatz befindlichen Bogendrucksysteme imagePress C10000.

- Im Kuvertierbereich ist es erforderlich, die bedruckte Endlos-Papierrollen an die Kern-Kuvertieranlagen 3600 und 1600 anzuschließen und mit Hilfe der Bedienersoftware POSY zu bedienen, Umschläge nachzulegen und das angeschlossene Postboxensystem zu befüllen und zu leeren. Die erforderlichen Job-Abschlüsse sind über die Software zu tätigen.

- Die Poststelle sortiert und verpackt tägliche Postmengen, die zum Versand an die Dienststellen bereitgestellt werden. Zu den Aufgaben gehört die tägliche Bearbeitung der Eingangspost, sowie der Ausgangspost, insbesondere das Sortieren der Post für die jeweiligen Empfänger, Zusammenstellung der Dokumente, Verpacken des Versandguts. Ausgeschrieben wird eine Rahmenvereinbarung zur Arbeitnehmerüberlassung von 01.01.2024 bis 31.12.2028. Der erste Abrufvertrag ist mit einem Umfang von mind. 5 PT geplant (vorbehaltlich des erfolgreichen Abschlusses der Sicherheitsüberprüfung).

Die Schätzmenge an abzurufenden Leistungen beträgt 200 PT über die gesamte Vertragslaufzeit. Die Höchstmenge an abzurufenden Leistungen beträgt 400 PT über die gesamte Vertragslaufzeit.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2028

This contract is subject to renewal: no

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

-HR-Eintrag (mit dem Angebot beizufügen);

Vorlage eines Auszugs aus dem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung.

-Gültige Erlaubnis zur Arbeitnehmerüberlassung gemäß § 1 Abs. 1 Satz 1 AÜG (mit dem Angebot vorzulegen)

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Versicherungsauszug (mit dem Angebot beizufügen);

Nachweis einer gültigen Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung in geeigneter Höhe (mit dem Angebot beizufügen);

Aus dem Nachweis müssen die Deckungssummen hervorgehen und auch hervorgehen, dass der Versicherungsnachweis aktuell besteht.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Der Bieter muss mindestens drei im Wesentlichen vergleichbare Referenzen für die geforderte Leistung vorweisen. Hierfür muss die Anlage "Beschreibung von Referenzen" ausgefüllt werden.

Eine Referenz über früher ausgeführte Leistungen in vergleichbarer Art und Größenordnung wie die ausgeschriebene Leistung, liegt vor, wenn die folgenden Anforderungen kumulativ erfüllt sind:

- Arbeitnehmerüberlassung im Bereich Transaktionsdruck und Akzidenzdruck,

- Arbeitnehmerüberlassung im Bereich Kuvertierung,

- Arbeitnehmerüberlassung im Bereich der Nachbearbeitung/Poststellenbearbeitung und

- mindestens 60 Personentage pro Jahr.

Gewertet werden nur Projekte, die in den letzten drei Jahren erbracht worden sind. Bei den Referenzen sind die entsprechenden Kontaktdaten anzugeben.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Es gelten die Vertrags- und Vergabebedingungen des Landes Nordrhein-Westfalen in der aktuell gültigen Fassung, mit veröffentlicht in diesem Projektforum unter den

Vergabeunterlagen. Auch im Falle des Zuschlags, werden die AGB's vom Bewerber/Bieter nicht anerkannt, sollten diese auf Schriftstücke/Dokumente wie Teilnahmeanträgen /Angeboten, Rechnungen oder Lieferscheine abgebildet sein.

Einzureichenden Unterlagen:

- Verpflichtungserklärung Scientology Schutzklausel (Formular 526) (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen)
- Eigenerklärung Sanktionspaket 5 EU (Formular 523 EU) (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen)

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

In the case of framework agreements, provide justification for any duration exceeding 4 years:

Die Laufzeit der Rahmenvereinbarungen beträgt fünf Jahre, da bei Verträgen über Arbeitnehmerüberlassungen nach max. 18 Monaten, drei Monate Pausenzeit eingehalten werden müssen, in denen die eingesetzten Personen keine Leistungen für den Auftraggeber erbringen dürfen. Um diese während der Vertragslaufzeit immer wiederkehrenden Pausenzeiten auszugleichen, wird die Rahmenvertragslaufzeit von den max. zulässigen vier Jahren ausnahmsweise auf fünf Jahre ausgeweitet.

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 18/09/2023 Local time: 23:59

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/10/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 19/09/2023 Local time: 06:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

- Electronic ordering will be used
- Electronic invoicing will be accepted
- Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

- 1) Im vorliegenden Verfahren sind Unterauftragnehmerschaften, Bietergemeinschaften und Eignungsleihe nicht zulässig (s. Leistungsbeschreibung Kapitel A Punkt 7). Dagegen verstoßende Angebote werden ausgeschlossen.
- 2) Sämtliche Vergabeunterlagen stehen kostenlos auf der Vergabeplattform zum Download zur Verfügung (Link siehe EU-Bekanntmachung Abschnitt "I.3) Kommunikation"). Die Unterlagen sind ausschließlich digital über die Vergabeplattform (Vergabemarktplatz NRW) fristgerecht einzureichen. Angebote, die verspätet eingehen, können nicht berücksichtigt werden. Ebenso wird die gesamte Kommunikation im Vergabeverfahren ausschließlich über den Vergabemarktplatz des Landes NRW unter www.evergabe.nrw.de durchgeführt.
- 3) Bei Widersprüchen zwischen verschiedenen Bekanntmachungstexten ist allein der im EU-Amtsblatt veröffentlichte Text maßgeblich.
- 4) Fragen werden ausschließlich über die Vergabeplattform www.vergabe.nrw.de beantwortet.
Mündliche/
Telefonische Anfragen oder Anfragen per Post oder E-Mail können aus Gründen der Dokumentationspflicht und der Gleichbehandlung nicht beantwortet werden. Sofern die Antworten auf Bieterfragen für alle Bieter von Interesse sein können, werden sie in anonymisierter Form allen zur Verfügung gestellt.
- 5) Bei diesem Verfahren handelt es sich um ein vollständig elektronisches Verfahren. Bitte verwenden Sie für den Upload Ihrer Unterlagen ausschließlich den eingerichteten Submissionskanal der Vergabeplattform.
Die Unterlagen dürfen ohne Aufforderung von der Vergabestelle (z. B. bei einer Nachforderung) in keinem Falle per Mail oder über die Bieterkommunikation zugesendet werden, da diese dann nicht ordnungsgemäß submittiert werden können.
Bei Verstößen gegen den vorgeschriebenen Weg der Einreichung der Unterlagen, führt dies zum sofortigen formalen Ausschluss.
- 6) Die Abrechnung erfolgt bei der Leistungserbringung nach dem geltenden Steuerrecht. Etwaige sich später ergebende Änderungen werden ggf. berücksichtigt.
- 7) Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:
Unternehmen haben einen Anspruch auf Einhaltung der Bieter und Bewerber schützenden Bestimmungen über das Vergabeverfahren gegenüber dem öffentlichen Auftraggeber, dem Rechenzentrum der Finanzverwaltung des Landes Nordrhein-Westfalen (RZF NRW).
Sieht sich ein am Auftrag interessiertes Unternehmen durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, ist der Verstoß innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen beim RZF NRW zu rügen (§ 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB).
Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, und gegen solche, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem RZF NRW gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 2 und 3 GWB).
Teilt das RZF NRW dem Unternehmen mit, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, besteht die Möglichkeit, innerhalb von fünfzehn Kalendertagen einen Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer zu stellen (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).
Bekanntmachungs-ID: CXS7YY6Y1MZBJ5TE

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland · c/o

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 221147-3055

Fax: +49 221-1472889

VI.5. Date of dispatch of this notice

16/08/2023